

CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MERCREDI 19 MAI 2021 À 10 H 30

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 5 mai 2021
- 4- Communications écrites au conseil
- 5- Période d'intervention des membres du conseil
- 6- Adoption des résolutions

Comité exécutif du 6 mai 2021

Approvisionnements

- |            |  |
|------------|--|
| AP2021-338 | <b>Adjudication d'un contrat de fourniture de luminaires standards DEL (PEP200670) (Appel d'offres public 74928)</b> |
| AP2021-343 | <b>Adjudication de contrats pour des travaux de peinture architecturale (Appel d'offres public 75105)</b>            |

## **Développement économique et grands projets**

- DE2021-370      **Entente entre la Ville de Québec et Québec International, corporation de développement économique pour la région de Québec, relative au versement d'une subvention, dans le cadre de la Vision entrepreneuriale Québec 2026, pour réaliser le projet Soutien aux entreprises en entrepreneuriat technologique, en innovation et en exportation dans les secteurs prioritaires et stratégiques pour l'année 2021**
- DE2021-436      **Acquisition à des fins municipales d'un immeuble situé en bordure du chemin des Quatre-Bourgeois, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 664 926 du cadastre du Québec – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**
- DE2021-475      **Adoption de la Politique d'investissement - Vision entrepreneuriale Québec 2026, révisée**
- DE2021-476      **Adoption de la Politique d'investissement - Fonds régions et ruralité, révisée**

## **Finances**

- FN2021-021      **Appropriation d'une somme à même l'excédent de fonctionnement affecté d'agglomération pour l'acquisition de terrains sur le boulevard Hochelaga comme financement de dépenses sur un règlement d'emprunt d'agglomération**
- FN2021-024      **Approbation du Règlement No 398 décrétant un emprunt n'excédant pas 12 000 000 \$ concernant la mise en place et la mise à niveau d'infrastructures sur le réseau, du Réseau de transport de la Capitale (RTC)**

## **Ressources humaines**

- RH2021-304      **Lettre d'entente entre la Ville de Québec et le Syndicat des employés manuels de la Ville de Québec – Section locale 1638 (SCFP), relative à la modification de la clause 17.01 a) et b) de la convention collective en vigueur**

Comité exécutif du 13 mai 2021

Approvisionnements

- AP2021-116      **Résiliation du contrat relatif à des machines distributrices de produits industriels à l'incinérateur (Appel d'offre public 61289)**
- AP2021-339      **Entente relative à la fourniture et à l'installation d'un appareil de spectrométrie par torche au plasma couplé à un spectromètre de masse (ICP-MS) (Avis d'intention 75514)**
- AP2021-361      **Renouvellement des contrats de licences d'utilisation des produits SAP pour une période d'un an, du 31 juillet 2021 au 30 juillet 2022 (Dossier 42209)**
- AP2021-364      **Adjudication de contrats pour des travaux de réfection, d'entretien et de réparation de portes de garage (Appel d'offres public 75040)**
- AP2021-392      **Paiement à *Énergir, S.E.C.* des dépenses pour des services professionnels et techniques requis relatifs au déplacement de ses installations (phases conception détaillée et réalisation) dans le cadre du projet de *Réseau structurant de transport en commun* (Dossier 74454)**
- AP2021-394      **Paiement des dépenses relatives à des honoraires professionnels et techniques – Reconstruction de la structure ferroviaire située au-dessus du chemin de la Canardière (phase conception préliminaire), dans le cadre du projet de *Réseau structurant de transport en commun* (Dossier 53468)**

Développement économique et grands projets

- DE2021-408      **Addenda au bail intervenu le 13 octobre 2015 entre la Ville de Québec (locataire) et l'*Union canadienne des Moniales de l'Ordre de Sainte-Ursule*, concernant la location d'espaces à bureaux au 18, rue Donnacona – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2021-409      **Avenant à l'entente entre la Ville de Québec et *Hydro-Québec Distribution*, relative à la location de poteaux pour la pose de feux de déneigement – Tous les arrondissements**

DE2021-437      **Acquisition à des fins municipales d'un immeuble situé en bordure du chemin des Quatre-Bourgeois, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 664 770 du cadastre du Québec – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge**

DE2021-570      **Avenant 10 au contrat de prêt conclu entre la Ville de Québec et le gouvernement du Québec, dans le cadre du programme d'Aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises**

### **Évaluation**

EV2021-001      **Nomination de madame Valérie Brindle (ID. 012569) au poste d'évaluatrice suppléante**

### **Finances**

FN2021-018      **Virements et ajouts de crédits budgétaires pour la période du 1<sup>er</sup> septembre au 31 décembre 2020 relevant de l'autorité du conseil d'agglomération de Québec, et prise d'acte de la liste finale des virements de crédits budgétaires entre la compétence d'agglomération et de proximité pour l'exercice financier 2020**

FN2021-030      **Approbation du Règlement N<sup>o</sup> 397 décrétant un emprunt n'excédant pas 66 571 000 \$ concernant la démolition et la construction d'un centre opérationnel, du Réseau de Transport de la Capitale (RTC)**

FN2021-031      **Approbation du Règlement N<sup>o</sup> 401 décrétant un emprunt n'excédant pas 30 000 000 \$ concernant la réalisation d'une phase d'aménagement du centre Newton, du Réseau de transport de la Capitale (RTC)**

FN2021-032      **Approbation du Règlement N<sup>o</sup> 399 décrétant un emprunt n'excédant pas 6 099 000 \$ concernant l'acquisition d'équipements et de véhicules de service, du Réseau de transport de la Capitale (RTC)**

### **Loisirs, sports et vie communautaire**

LS2021-059      **Entente triennale entre la Ville de Québec et Les Oeuvres de la Maison Dauphine inc., relative au versement d'un soutien financier pour les années 2021, 2022 et 2023**

## Ressources humaines

- RH2021-361      **Nomination de madame Stéphanie St-André (ID. 136731) à titre de directrice de la Section du greffe de la Cour municipale de Québec et greffière de la cour à la Division du soutien judiciaire au Service des affaires juridiques**
- RH2021-363      **Adjudication du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur Jean-François Bernier (ID. 008222), à titre de directeur adjoint du Service de police**
- RH2021-365      **Lettre d'entente entre la Ville de Québec et le *Syndicat des employés manuels de la Ville de Québec - Section locale 1638 (SCFP)***
- RH2021-366      **Lettre d'entente entre la Ville de Québec et le *Syndicat des employés manuels de la Ville de Québec - Section locale 1638 (SCFP)***
- RH2021-386      **Modification de la nomenclature des emplois fonctionnaires**

## S.O.M.H.A.C.

- SO2021-001      **Renouvellement de mandats de deux administrateurs au sein du conseil d'administration de la *Société municipale d'habitation Champlain***
- 7-    Avis de motion

### Comité exécutif du 6 mai 2021

- PQ2021-003      **Avis de motion relatif au *Règlement de l'agglomération sur la réalisation d'études de caractérisation environnementale et de travaux de réhabilitation de sites contaminés relevant de la compétence d'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q.1392, et dépôt du projet de règlement***
- PQ2021-003      **A p p r o p r i a t i o n   d e   6 0   0 0 0   \$   a u   f o n d s  
g é n é r a l   d e   l ' a g g l o m é r a t i o n**

DE2021-525      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le programme de compensation aux entreprises situées dans un secteur dans lequel sont réalisés des travaux d'infrastructure majeurs sur une rue du réseau artériel à l'échelle de l'agglomération relativement au calcul de la subvention, R.A.V.Q. 1399, et dépôt du projet de règlement**

**Comité exécutif du 13 mai 2021**

DE2021-528      **Adoption du Règlement de l'agglomération sur la réalisation, pour l'année 2021 et les suivantes, du Règlement sur le programme de nature mixte de compensation aux entreprises situées dans un secteur dans lequel sont réalisés des travaux d'infrastructure majeurs sur une rue du réseau artériel à l'échelle de l'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1400, et dépôt du projet de règlement**

DE2021-528      **Appropriation d'une somme de 134 000 \$ au fonds général**

8- Adoption de règlements

TM2021-056      **Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement aux limites de vitesse, R.A.V.Q. 1390**

GT2021-093      **Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet d'habitation sur le lot numéro 6 424 615 du cadastre du Québec dans le cadre d'un programme de logement social, R.A.V.Q. 1396**

GT2021-076      **Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet de centre d'hébergement de crise sur le lot numéro 1 738 519 du cadastre du Québec, R.A.V.Q. 1397**

9- Période de questions des citoyens

10- Clôture de la séance

Québec, le 14 mai 2021.

L'assistant-greffier,

Julien Lefrançois

SO/fb